



醫務衛生處長論述  
本港推行戒毒計劃

醫務衛生處長蔡永業醫生今日表示將採取步驟，施行一種戒毒計劃。這種治療毒癮的方法，在美國已證明成功。

他說，第一間此種戒毒診所何時開辦，現仍未定，但他認為有希望可於明年初實現。

蔡處長說，他在美國考察一個月，參觀過各城市的毒癮治療中心之後，認為在美國試行成功的這種戒毒計劃，實大可在本港推行。

他強調這種戒毒方法並非取代其他治療計劃，而是另一種治療計劃，應與其他計劃相輔而行，對付毒癮問題。

他說，他一向相信應採取多種方法，從多方面入手，解決毒癮問題，同時謹記不要浪費納稅人的金錢。

蔡處長一個月前提應美國國務院的邀請前往美國出席各地區毒癮問題研討會之後，剛剛返回本港。參加研討會的，有十八個國家的代表，研討會的目的，是使到這些有毒癮問題的國家，了解美國怎樣解決這些問題。各代表亦有機會在研討會上交換意見，討論毒癮治療方法。

蔡處長說，研討會使到大家互相徹底明瞭彼此情況。各代表都提出報告書，報導本身地區的毒癮情形以及如何解決問題。

他說：「就對付毒癮問題而論，本港的努力，實足以自豪。」

他明白表示，當擬議中的戒毒計劃實施時並不會取代現有的美沙酮代用治療計劃，而將會補充現有的計劃。

計劃推行的戒毒計劃是使用美沙酮在數個星期的一段期間內戒除毒癮，在該段期間內逐漸減少給接受治療者服用的美沙酮劑的份量，直至消除他的毒癮。

另一方面，美沙酮代用計劃是長期進行。這種方法是每日給接受治療者服用一定的美沙酮劑。接受治療者無須留醫，治療期間亦不確定。

#### 政府多層停車場 將採新收費辦法

政府多層停車場將於短期內公佈新收費辦法，該等新收費辦法將會根據個別停車場受歡迎的程度加以類別。

環境司盧秉信今日在立法局答覆吳樹熾議員有關多層停車場目前之收入及停車額情況之問題時表示，當局希望新收費會使到停車場的顧客增加而又不致使總收入有任何損失。

盧氏稱，一九七四年九月份，即增加停車費之前，多層停車場的收入為一百一十五萬七千元，但一九七五年九月份，即增加停車費之後，收入則為一百一十五萬元，（當時增加的停車費約為一倍），因而收入只是略減。

至於平均停車額方面，盧氏指出政府於一九七四年十月一日增加收費後之三個月內，即展開一項調查，結果顯示七個政府多層停車場在上午八時至下午七時之間的停車額減少百分之五十四。由於在加倍收費之前停車場幾乎泊滿車輛，因此目前在上午八時至下午七時間，平均停車額約為百分之五十。

### 政府仍未作出決定

#### 立例管制武術團體

政府現仍未決定是否需要立例管制武術團體，但此問題將於短期內由港督會同行政局加以考慮。

以上為保安司戴宏志今日在立法局答覆胡文瀚議員的問題時透露者。

• 胡議員的問題是「政府是否決定立例管制武術團體？」

## 天星小輪收費議案通過

立法局今日通過有關天星小輪公司調整收費之動議案。非官守議員鍾士元支持該動議案時表示，他對於天星小輪公司的利潤的看法，未能與環境司於前兩週提出該動議案時所談及者苟同。

他指出，照環境司盧秉信所說，擬議中的新收費辦法，如不繳交專利稅，則估計該公司在一九七四年至一九七八年的五年內之盈利，每年為不及八十萬元。此筆盈利較諸一九六九年至一九七三年的五年間平均每年獲利一百四十萬元之數，可能被視為低。

鍾士元說，估計一家公司的賺錢能力時，必須將利潤與股東投資對照，無論其投資為純固定資產，動用的資本，或股東基金。一家賺八百萬元利潤的大規模的公司，可能發覺其賺錢的能力很低，而一家賺八十萬元的小規模的公司，可能已經達到了很高的賺錢能力。

他說他不知道天星小輪公司的動用資本和股東基金有多少，但知道該公司於一九七四年至一九七八年的五年間的平均純固定資產為二百六十九萬元。如每年估計盈利為八十萬元，則其每年之純收益為平均純固定資產的幾乎百分之三十，無論以任何標準而言，此百分率都是十分高。

鍾議員又稱，根據環境司所說，該公司的固定資產正在迅速地減少中，如無需再度增加資本投資，則不適宜根據固定資產的百分率來估計其收益，因為此舉會使到認可的盈利受到限制，繼續下降，而不值得費力去管理該公司。鍾議員說他不能與環境司的意見相同，原因是「我們不能把股東投資收益，與管理收益混合起來。」

他解釋說，這是截然不同的兩個問題。股東投資收益的形式，是屬於職業安定，和給予管理人員的薪酬。而管理收益的形式

鍾博士又稱，當天星小輪公司的全部固定資產的價值經已減記，而股東的投資經已歸還之後，那些所謂股東實難聲稱他們仍然擁有該公司，是以政府和大眾乘客不適宜亦不合理去准許事實上對該公司沒有投資的所謂股東，有權繼續年年從大眾乘客獲得利潤。

鍾議員說：「這是一個原則問題，我希望政府將來考慮再提高收費之前，先行公平地解決這個問題。」

另一非官守議員張有興表示，在本港社會各界人士目前勒緊褲帶以期渡過當前的難關之際，公用事業亦宜效法，安於較少的收益，而暫時延期提高收費，以候經濟情況好轉。

他主張延期至明年七月一日才提高收費。

張氏說，天星小輪公司辦理完善，為世界最有效率的組織之一。但他疑問政府選擇此時實施新收費辦法，是否合宜。

他指出，增加收費足以影響白領階級及入息低微人士之經濟負擔，而這種人士係佔本港人口百分之八十以上。

張氏表示不反對放棄天星小輪公司之一九七四年、一九七五年及一九七六年之專利稅。

他表示放棄投票表決。

環境司盧秉信對鍾士元議員支持該項動議案，表示感激。他說，鍾氏認為決定天星小輪公司的盈利額時應顧及對大眾公平一點，他很了解而且與有同感。

但盧秉信指出，對於天星小輪公司也必須公平，此點相信為鍾議員同意。盧氏認為管理方面和股東投資都應有公平的收益。

他又表示，他將來與該公司商討賺錢能力問題時，將牢牢記着鍾議員的議論。

鍾士元議員建議：

政府委派官員兩人

出任電車公司董事

立法局非官守議員鍾士元今日建議政府委派兩位適當人選出任電車公司之董事，俾能定期及經常對該公司的經營效率及財政狀況加以監察。

鍾議員在立法局恢復辯論電車（修訂）法案時表示贊同免除該公司的特權稅及准許其加價的建議。他又指出其本人於一九七二年六月就電車對上一次加價作辯論時曾建議該公司設立一項「盈利平率基金」。

鍾議員提及電車公司自一九七四年初起已非一間直接管理的公共公司，現時已成爲香港九龍貨倉有限公司的附屬公司，因此一般市民已不能獲悉有關該公司的財政報告，雖然，在有需要時，政府可查核其帳目。

他指出由於該公司目前實際已得到保證，在抽稅後的盈利爲純固定資產百分之十五，因此政府須定期及經常地對該公司的經營效率及財政狀況加以監察。

在談及電車公司之固定資產時，鍾議員表示該公司之總固定資產中，超過二千二百萬元或三份之二爲其在羅素街車廠的土地，該車廠乃位於跑馬地商業與住宅地區，而該幅土地經於一九六五年重新估值，而政府似乎已接納有關固定資產重估的原則。

他說，基於此先例，該公司可能就地價自一九六五年以來有所上升而再次重估土地之價值。如有這種情形，則該公司的純固定資產可能在一夜之間增加一倍，結果使到該公司可能再度申請加價，以便其收益或盈利能達到純固定資產百分之十五的核准水平。

鍾士元議員表示雖然以上的問題並無簡單的解決辦法，但他確信終有一天該公司會發展或出售該幅珍貴的土地，而他希望政府屆時能在電車軌道之東端（即遠離市區之處）撥出一幅廉宜及有限制用途的土地，供電車公司遷移其車廠之用。鍾氏認為此舉將會有裨益並會得到該公司及乘客大眾的歡迎。

在評論及此法案時，張有興議員則表示放棄投票權，因為他認為電車公司可於明年七月一日，而非由現時所建議的由今年十二月一日起加價。

張氏表示政府豁免電車公司七四及七五年的特權稅後，即使不在十二月一日加價，該公司於七四及七五兩三年，之盈利率將分別為百分之十三點二四及百分之十點七

## 古物古跡條例 明年一月實施

民政司黎敦義今日（星期三）表示，立法局於一九七一年十二月一日通過之古物古跡條例將於一九七六年一月一日實施。

黎氏是在立法局會議席上答覆羅保議員詢問該條例於何時實施時作以上表示。

民政司說，他於一九七四年六月十九日在立法局會議答覆王澤森之詢問時會解釋該條例之所以延期實施係因為未能物色到一位具有適當資歷的專任執行秘書。

他表示現在仍然未聘到所需人手，負責研究那些可以根據該條例第三節而鑑定為古跡的建築物及地方，而且亦不能期望在短期內獲得這樣的人材。

黎氏指出，該條例使政府具有對可能發現的古物古跡之保有權，及除領有執照外，不准發掘古物。

他又透露，有關發掘及搜尋古物古跡執照的規則經已草擬，並將於條例實施之前呈交港督會同行政局。

## 法律援助申請 並無積壓情形

律政司何百勵今（星期三）日在立法局解釋有關處理法律援助申請的問題。

在答覆高荅華議員之詢問時，他表示處理法律援助申請所需時間，民事及刑事案件是有所分別的。

關於處理民事方面所需之時間，須視乎事件的急迫程度及採用的訴訟程序而定。假如事件十分迫切，例如在僱員申請僱主破產或清盤時，該等申請須迅速予以處理。同樣情形，假如申請法律援助是爲了繼續進行懸而未決的民事訴訟或爲了在民事訴訟作答辯的事件，則必須一個月左右決定。是以緊急事件處理，而批准申請與否可於

屬非緊急事件的申請，所需的處理時間差別頗大。

律政司強調，法律援助署署長法定職責所在，必須證實申請法律援助者無論是原告或被告身份，都要具備充份申請理由，而這方面的調查工作在某些事件中需要相當時日。

至於刑事事件方面，通常處理法律援助申請所需的時間是兩個至六個星期，視乎申請目的是爲審訊或上訴，與及審訊的法庭而定。

非官守議員高荅華的問題是：政府可否說明在處理法律援助申請方面通常需時若干，又現時法律援助處等待處理之申請積壓情況如何？

何百勵指出，目前並無等待處理之申請積壓。

他透露，在十月卅一日在處理中的民事法律援助申請共有五千七百四十五份，而在考慮中的刑事法律援助申請則有一百零二份。

## 管制職業介紹所收費

勞工處處長彭禮士今日（星期三）在立法局動議二讀一九七五年僱傭（修訂）（第二號）法案時謂：僱傭條例之原意為限制職業介紹所，除根據職業介紹所規例收取求職者登記費及佣金外，不得再向彼等索取任何其他費用，但在最近一宗法庭聆訊案件中，發覺該條例在這方面有漏洞。

彼謂：該項新修訂旨在確定此法例之原意，而不會影響職業介紹所向僱主收取費用作為介紹僱員之報酬。

職業介紹所規例規定，求職者在此等介紹所初次登記時，祇須繳交費用最高額不超過三元，在再次登記時，亦祇須繳付費用三元。此外，求職者在獲得工作後，職業介紹所可向彼收取佣金，其最高額為其首月薪金百分之十。

## 推行十進度量衡制度

準備工作有良好進展

### 工務司說已擬定草案

政府已擬就一項十進度量衡制度草案，以便實施十進制來代替現時的非十進制。該項草案將在若干組織上的問題及其他問題獲得解決後提交立法局。

工務司麥德霖今日在立法局會議上答覆胡文瀚議員的詢問時，作上述表示。

胡氏的問題是：政府可否通知立法局實施十進制度之進展？

麥德霖說：一九七一年五月廿六日當時的布政司會在立法局會議上宣稱政府已接納十進制委員會的若干點建議。政府首先決定在原則上政府直接負責事務的若干方面採用十進制，諸如教育、工務及立法方面。政府其次決定應由工務司立即計劃在建築條例及工務方面使用十進制。

他指出，政府發表此項聲明之後，工務司署已立即計劃在該署各部門改用十進制的事宜，並首先成立一個十進制小組去策劃推廣，該小組隸屬一個統籌的組織，後日由工務局各部門、香港大學、香港建築學會、香港建造商會及布政司署等代表所組成。

其次，一個工務司署目標計劃已經擬就，這計劃分為介紹與改換，資料及儀器的取得，及實施三方面，至於這些目標計劃，正在堅決推行，而且依照目標日期完成。

麥德霖說，由一九七四年六月一日起，大部份工務司署的招標建築及機械工程的一切新設計，及招標承辦的工程已改用公制，至於在繪製地圖方面，亦已採用新制，同時由明年六月起，將以十進制計算出售之官地。

此外，建築條例執行處亦準備發出一項英制的換算表等，俾認許人士採用公制來擬訂其圖則及文件。

由一九七六年一月一日起認許人士送交當局審查的文件，可以選用英制或公制，但在一九七七年一月一日起，如果該項草案在立法局獲得通過的話，則其呈交的文件必須使用公制。

麥德霖在論及政府其他部門在採用十進制度量衡制度時表示，在這方面有頗佳進展，例如教育司署方面已將十進制度量衡制度列入學校課程內，自一九七四年開始中學會考已採用公制單位，尤其是香港理工學院目前已全部採用十進制度量衡制度。

天文台在日常工作上亦已全部改用公制，而其他政府部門亦正向這個目標進發。

但工務司指出，以整體而言，社會人士在採用公制上是會不如政府部門或如十進委員會所期望的迅速。當局原意是設立一個十進制秘書處與十進委員會一同推行一切改制事項，但鑑於經濟衰退關係，政府認為現時並非最佳時刻去促進改制的步閱。

因實施此舉會增加財政上的負擔，影響政府的開支和目前經濟狀況。

#### 立法局通過五項法案

立法局今日三讀通過法案五項，完成其立法程序。

該五項法案為長俸（增加）法案、稅務（修訂）（第六號）法案、山頂纜車（修訂）法案、電車（修訂）法案及小額錢債審裁處法案。

另有八項法案於今日經首讀及二讀，即：公司（修訂）（一）（第四號）法案、郵政局（修訂）法案、差餉（修訂）（二）（第二號）法案、追加撥款（一九七四—七五）法案、仲裁（修訂）法案、業主與租客（綜合）（修訂）（第四號）法案、香港大學（修訂）法案及僱傭（修訂）（第二號）法案。

非官守議員法案進行首讀及二讀的有一九七五年香港工程師學會法案。

### 官立小學主要任務 不分階級培養學生

塘尾道官立上午學校校長劉秉宗昨日在該校之畢業及頒獎典禮中論及本港官立小學教育問題，就本港部份社會人士對官立小學持有成見提出異議。

他說：以升中試之成績去評估學校的教學水平實在有欠公允。

劉氏指出：官立小學的主要任務，是將小學教育普及到社會每一角落。自一九七一年政府實施免費強迫小學教育後，官小的責任就更為重大。

官立小學的教育方針，乃本乎孔子的「有教無類」之精神。在取錄新生入學時，全無階級之分，只要年齡符合，便可取納入學。

學生升到六年級時，亦不分彼此，全部保送參加升中試。

劉氏解釋說：由於官小的宗旨是普及教育，兼且入學條件不高，學生的程度就顯得參差不齊，教師的工作更為吃力。

小學教育是建立人生的基礎，官小教師特別着重學生品德的培養，因此對校中每一學生的背景，均有詳細記錄。對於部份未能到校商談的家長，教師便於晚間利用電話，與他們討論，更於適當時間，舉行家長教師座談會，俾雙方能直接了解學生的情況，以收教育事半功倍之效。

劉氏更列舉事實，以證明官小在升中試的表現，並不比其他學校遜色。

他說：在本年度的升中試的九萬六千餘名考生中，有一七八人考獲得政府五年免費獎學金，而官小學生則佔百分之七點二，今考獲獎學金者十五人，即佔全部得獎者百分之八點四，已超出官小在全港小學中所佔之比例。

典禮由旺角民政主任麥振芳頒獎畢業證書及獎品。

麥氏在致詞中盛讚塘尾道官立上下午學校辦理完善，尤其注意學生之品德培養及推行有益身心之課外活動。

麥氏說：學校是一個融洽的大家庭。學生在學業上獲得教師的循循善誘，在行爲上也接受他們的薰陶，而同學間亦能互相勉勵切磋，研究學問。

麥氏最後勉勉各畢業同學，緊記校長及師長們的教訓，無論站在甚麼工作崗位，都應盡一切所能，爲建設香港及服務社會而努力。

### 觀塘社區中心推廣青年活動

觀塘社區中心將舉行各種青年及小組活動，以培養領導才能，追求興趣及責任感。

這些小組由社會福利署觀塘社區中心小組工作部籌辦，計有柔道、結他、化粧、國語、西方土風舞、社交舞、初級裁剪、編織、木工、中國拳、粵劇、粵曲、及中國樂器訓練等多組。

有志參加者，可帶備照片兩張及身份証到翠屏道十七號觀塘社區中心辦理登記。